

دليل المشاركة الافتراضية في اجتماع ICANN

1 آذار (مارس) 2021

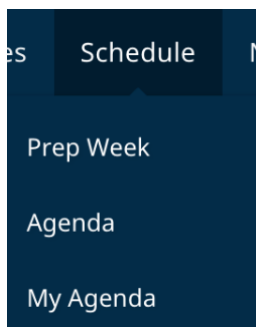


نبدأ الآن:

- تجرى الجلسات الافتراضية خلال اجتماعات ICANN العامة باستخدام منصة برنامج Zoom.
- ليس من الضروري أي يكون لديك حساب خاص بك في برنامج Zoom ولكنك تحتاج الى رابط تطبيق زوم أو معرف الاجتماع (Meeting ID) لتستطيع المشاركة في الجلسة.
- يمكنك تحسين تجربتك مع برنامج Zoom من خلال تحميل تطبيق البرنامج على جهاز حاسوبك.
- إن كنت مشاركاً من خلال هاتفك النقال أو لوحك الذكي، فإنه يتعين عليك تحميل تطبيق البرنامج على جهازك لتتمكن من الوصول الى روابط الجلسة المنعقدة من خلال برنامج Zoom.
- عند استخدام تطبيق Zoom، يرجى تحميل الإصدار الأحدث للبرنامج.

إيجاد روابط برنامج Zoom الخاصة بالجلسة

- يمكنك إيجاد رابط الجلسة المنعقدة من خلال برنامج Zoom أو معرف الاجتماع (Meeting ID) في [جدول الاجتماع](#). تحت عنوان الجدول (Schedule)، اختر جدول الأعمال (Agenda).



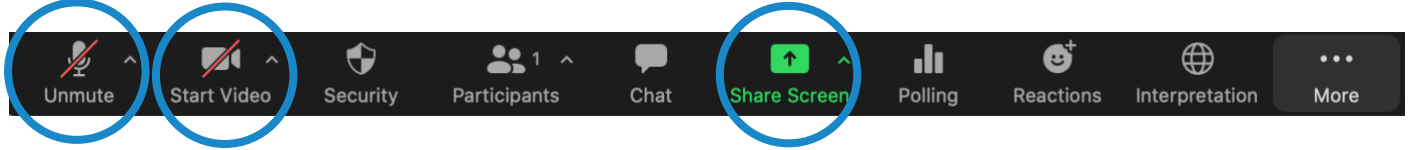
- انقر على أي جلسة وستظهر لك روابط المشاركة أو معرفات الاجتماعات عبر برنامج Zoom.

نموذج لتفاصيل الجلسات التي يعرضها الجدول: روابط Zoom
<ul style="list-style-type: none">• روابط المشاركة رابط اجتماع الزوم: https://icann.zoom.us/j/94642077830 معرف الاجتماع (Meeting ID): 946 4207 7830 الأرقام الدولية للاتصال ببرنامج Zoom في الرابط: https://icann.zoom.us/u/aeHgxySi8D التدوين والنسخ الآني: https://streamtext.net

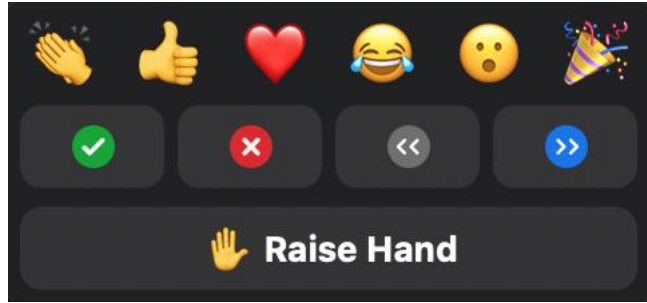
- للانضمام الى الجلسة من خلال سطح المكتب (الديسكتوب) في حاسوبك:
 - إن كنت قد قمت بتحميل تطبيق برنامج Zoom، ببساطة انقر على رابط الزوم الموجود في وصف الجلسة المعنية.
 - إن لم تقم بتحميل التطبيق، أدخل على zoom.us/join وأدخل معرف الاجتماع (Meeting ID). وهذا متوفر في وصف الجلسة.
- للانضمام الى الجلسة من خلال هاتفك النقال أو لوحك الذكي:
 - يجب أن يكون لديك تطبيق برنامج Zoom على جهازك للوصول الى الجلسة. وحالما يتوفر التطبيق على جهازك، فيمكنك وببساطة النقر على الرابط المبين في وصف الجلسة.

المشاركة في الجلسة

- تأكد أن تكون على الوضع الصامت في جهازك عندما تنضم الى الجلسة. وسيتم إيقاف تشغيل الفيديو الخاص بك بشكل تلقائي. ويمكنك التحكم بالوضع الصامت وإعدادات المشاركة من خلال أيقونات التحكم بالاجتماع.

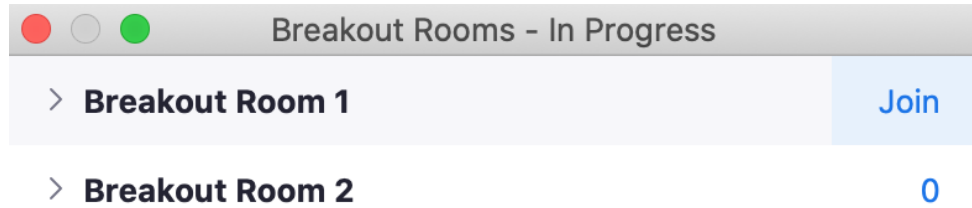


- ستتم إدارة كل جلسة من قبل مدير مشاركة عن بعد (RPM). وسيتولى مدير المشاركة عن بعد RPM إدارة كل الأسئلة والأجوبة وتفاعل المجموعة.
- وستتعامل كل جلسة مع الأسئلة بشكل مختلف. وفي بداية الجلسة، سيقوم مدير المشاركة عن بعد (RPM) بشرح كيفية طرح الأسئلة في نافذة الدردشة وكيف يمكن رفع اليد لطلب التحدث. يمكنك الوصول لهذه الوظائف من خلال النقر على أيقونات التفاعلات "Reactions" الواقعة على شريط أدوات زووم.



تجزئة غرف الاجتماع

- اختر الجلسات التي قد تستخدم خاصية تجزئة غرفة الاجتماع الى غرف جانبية.
- اعتماداً على الإعداد أو التشكيل المعتمد في جهازك، قد يتم وضعك في غرفة فرعية لغرفة الاجتماع الرئيسية أو يمكنك أنت اختيار غرفة فرعية للانضمام إليها.
- إن طلب منك أن تختار بنفسك الغرفة التي ترغب بالانضمام إليها، أضغط على أيقونة "الغرف الفرعية Breakout Rooms" من شريط الأدوات لتطبيق زووم. قد توجد هذه الأيقونة تحت خيار المزيد "More".
- اتجه نحو الجانب الأيمن من نافذة تجزئة غرف الاجتماع واختر الغرفة التي تريدها واختر كلمة "انضم Join".



التدوين الآني للحوار (RTT) والشرح المكتوب لأحداث العرض (CC) ضمن برنامج زووم

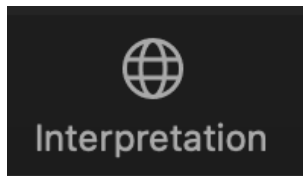
- سيتم توفير التدوين الآني للحوار (RTT) المعروف أيضاً بالنسخ وكذلك الشرح المكتوب لأحداث العرض (CC) باللغة الإنجليزية.
- إن تم تدوين مجريات الجلسة من خلال المدونين الأنبيين المعنيين، يمكنك أيضاً فتح رابط التدوين الآني للحوار RTT المدرج في وصف الجلسة المعنية في صفحة [الجدول](#).
- فإن لم يتم تدوين الجلسة من خلال المدونيين الأنبيين و عبر خدمة RTT، فإنه سيتم تمكين خدمة زووم للتدوين الآني.
- يمكنك الاطلاع على النص المدون آنياً الذي يوفره نظام زووم وذلك بالنقر على أيقونة الشرح المكتوب لأحداث العرض (CC) أي (Closed Captioning) في شريط الأدوات.

يرجى ملاحظة أن التدوين الآني الأوتوماتيكي المباشر للحوار قد يحتوي على عدم الدقة وأنه لايعتبر سجلاً رسمياً لما يجري خلال الجلسة. وكذلك قد لايتوفر النص الآني للحديث المترجم للغات أخرى.

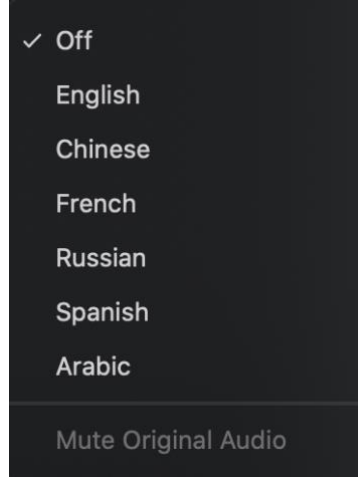
وسيتم توفير النسخ الرسمي باللغة الإنجليزية لكافة الجلسات. وإن تم دعم جلسة ما بلغات أخرى، فإنه سيتم أيضاً توفير التدوين الرسمي الآني لمجريات الجلسة بتلك اللغات الأخرى.

خدمة الترجمة الفورية

- ستعقد كافة الجلسات التي ستتضمن توفير الترجمة الفورية التلقائية باستخدام منصة الترجمة الفورية التلقائية عن بعد (RSI) المدمجة حالياً مع برنامج زووم. ويمكنك اختيار اللغة التي ترغب بها بالنقر على أيقونة الترجمة الفورية "Interpretation" على شريط الأدوات.
- وتتوفر هذه الميزة فقط للمشاركين المنضمين للجلسة من خلال تطبيق زووم مستخدمين الصوت الصادر عن جهاز الحاسوب.
- أضغط على أيقونة الترجمة الفورية "Interpretation" على شريط الأدوات لبرنامج زووم .



- ختر اللغة التي ترغب بها.



- إن أردت طرح سؤال أو تقديم تعليق في أي من اللغات المدعومة، ارفع يدك الافتراضية في منصة برنامج Zoom.
- يمكنك اختيار اللغة التي ترغب بها بالنقر على أيقونة الترجمة الفورية "Interpretation" على شريط الأدوات.
- عندما يُسمح لك بالحديث، غير وضع المايكروفون الى عكس وضع الصامت في برنامج Zoom. أذكر اسمك لأجل التوثيق واللغة التي ستتحدث بها وأطرح سؤالك أو قدم تعليقك.
- أكنتم صوت الإشعارات لكافة المنصات المفتوحة على جهازك.
- عندما تنتهي من حديثك في جلسة برنامج Zoom، قم بوضع الصوت على الوضع الصامت أو أفضل خاصية البث الصوتي للتطبيق واستمع الى اللغة التي تختارها.
- يرجى ملاحظة إن كنت ستتحدث بلغة تختلف عن اللغة التي تستمع لها فإنه يتعين عليك تغيير اختيارك في كل مرة تتحدث بها لضمان سماع الترجمة الفورية من قبل مشاركين آخرين.
- في حالة عدم اختيار المتحدث لقنوات اللغات الخاصة بهم، فإنه يمكن ان يُسمعوا وذلك من خلال إلغاء كتم الصوت الأصلي (Unmute Original Audio).

نصائح للاستفادة القصوى من الاجتماع الافتراضي:

- احرص على استخدام سماعات الرأس (سماعة ومايكروفون) إن كنت تنوي التحدث أثناء الجلسة. تحتوي سماعات الرأس على مايكروفونات وجودة صوت أفضل من السماعات ولاقطات الصوت الموجودة أصلاً في لابتوبك أو هاتفك النقال.
- أذكر اسمك وانتمائك لأجل التوثيق قبل أن تُبدي بتعليقك. تحدث بوضوح وبشكل مباشر وببطء. إن كنت تقرأ بياناً أو وثيقة، فرجاءً توقف قليلاً بين الجمل.
- نحن مجتمع عالمي متعدد الثقافات ويمتلك مختلف أنماط الاتصالات. وبدون الاستفادة من منافع تعابير الوجه ولغة الجسد، فقد يحصل سوء فهم أثناء التفاعل. حاول أن تكون مقتضياً عند التفاعل افتراضياً لتجنب سوء إيصال المعلومة.
- كن على علم بأن كافة جلسات اجتماع ICANN العامة تخضع لـ [معايير السلوك المتوقعة في ICANN](#) و [سياسة ICANN لمناهضة التحرش](#).
- نحن نحثك على البقاء متواصلاً معنا بعد الاجتماع من خلال متابعة مستجدات الأخبار والنشرات الاخبارية الإقليمية. [سجّل للاشتراك هنا](#).

المزيد من مصادر برنامج Zoom والدروس التعليمية
[تحميل برنامج Zoom](#)
[مركز المساعدة لبرنامج Zoom](#)
[الدروس التعليمية لبرنامج Zoom](#)

ويوفر برنامج Zoom أيضاً [تمريناً من خلال البث المباشر](#) ومجانياً لكل من يرغب بتعلم المزيد.

بث جلسات برنامج Zoom عبر اليوتيوب

اختر الجلسات التي سيتم بثها عبر اليوتيوب لاستضافة أعضاء المجتمع الذين قد لا يمتلكون عرض النطاق الترددي للمشاركة بشكل فعال في الجلسات من خلال برنامج Zoom. لطرح الأسئلة وإبداء التعليق أو للتفاعل مع مقمّي العروض أو مع باقي الحاضرين في الجلسة، سيتعين عليك الاستفادة بشكل أكبر من برنامج Zoom.

- إن تضمنت الجلسة البث المباشر عبر اليوتيوب، سيتم توفير رابط المشاهدة في تفاصيل وصف الجلسة على صفحة [الجدول](#).
- لمشاهدة عرض الجلسة من خلال البث الحي لليوتيوب، انقر على الرابط المدرج في وصف الجلسة والذي سيُفتح في متصفح من متصفحات الإنترنت.
- تأكد من أن مستوى الصوت في جهازك وفي منصة اليوتيوب ليس على الوضع الصامت.

